



MINISTERUL FINANTELOR  
AL REPUBLICII MOLDOVA

03.05.2023

nr.

14/3-09/188

La nr. 08/1-1108 din 21.04.2023

*Referitor la avizarea repetată a proiectului Decretului Președintelui Republicii Moldova privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la Programul Uniunii Europene privind piața unică*

Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării

(email: [secretariat@mded.gov.md](mailto:secretariat@mded.gov.md))

Prin prezenta, Ministerul Finanțelor a examinat proiectului Decretului Președintelui Republicii Moldova privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării *Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la Programul Uniunii Europene privind piața unică*, și comunică următoarele.

Cu referire la *proiectul de decret al Președintelui Republicii Moldova*, cu titlu redacțional:

- în ambele texte (*limba română și limba rusă*), denumirea actului din clauza de adoptare se va ajusta potrivit exigențelor art.42 alin.(5) din Legea nr.100/2017 cu privire la actele normative, și anume: „Legea nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova” și se va completa cu sursa de publicare a legii, după cum urmează: „(Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr.24-26, art.137)”.
- în preambul, în ambele redacții, se va completa cu referința la art.8<sup>1</sup> alin. (3) din Legea nr.595/1999, ținând cont că setul înaintat spre avizare și proiectul de decret vizează nemijlocit aprobarea semnării Acordului prenotat.
- asigurarea consecvenței în utilizarea unei singuri versiuni a denumirii Acordului, pe parcursul întregului set remis spre avizare, inclusiv în proiectul decretului.
- oportunitatea menținerii textului art.3 se va consulta cu Ministerul Justiției, or acesta nu asigură concordanța cu obiectul proiectului decretului „*inițierea negocierilor și aprobarea semnării*”.

În contextul *proiectului Acordului* se consideră necesar pe tot parcursul textului, în redacția română/engleză, cuvântul „Moldova” de a fi substituit cu sintagma „Republica Moldova”/„Republic of Moldova”.

Totodată, se reiterează poziția referitor la excluderea referinței privind taxa indicată pentru anii 2021 și 2022 din paragraful 2, din Anexa I, capitolul I *Calculul contribuției financiare a Republicii Moldova*, din moment ce Acordul se va semna în anul 2023, iar taxa de participare nu este supusă ajustărilor sau corecțiilor retroactive. Mai mult ca atât, potrivit Acordului, pentru primul an de punere în aplicare a acestuia, Comisia lansează o singură cerere de fonduri, în termen de 60 zile de la data la care prezentul Acord începe să producă efecte juridice. De asemenea, se va exclude și referința la coeficientul pentru anul 2021 și 2022.

Referitor la perceperea unei plăți, conform prevederilor capitolul I al Anexei I la Acordul prenotat (*redacția în română*), în sumă de „[șase douăsprezecimi]” din contribuția Republicii Moldova pentru fiecare cerere de fonduri se necesită o claritate aferentă scopului perceperei plății date, atât timp cât Republica Moldova deja achită o contribuție. Or, se atestă o neconcordanță între prevederile legale reflectate în versiunea română a Acordului versus versiunea în engleză.

Suplimentar, cu referire la *Sinteza obiecțiilor și propunerilor înaintate*, ținând cont de prevederile *HG 442/2015 pentru aprobarea Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale*, se consideră oportună a fi utilizată în argumentarea autorului proiectului, "acceptarea" sau "neacceptarea" comentariilor înaintate, contrar mențiunii "Se ia act".

Totodată, se reiterează propunerea expusă anterior referitor la specificarea în Anexa 2, a autorității/autorităților competente din Republica Moldova care urmează să asigure colaborarea cu Comisia Europeană și Oficiul European de Luptă Antifraudă. Precizarea respectivă va permite evitarea ulterioarelor confuzii la nivel național privind instituțiile responsabile de implementarea actului în cauză.

Adițional, considerăm a fi reiterat faptul că riscurile bugetar-fiscale ce urmează a fi asumate de către Republica Moldova conform prevederilor Art. 3 din anexa nr. 2 aferente mecanismului de recuperare a creanțelor și executare silită **nu pot fi cuantificate la moment**, acestea fiind în strânsă corelare cu implementarea ulterioară conformă a proiectelor finanțate de către program pe teritoriul Republicii Moldova.

Secretar de Stat

Ion GUMENE

Digitally signed by Gumene Ion  
Date: 2023.05.05 08:34:20 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Ex: DAE, tel: 26 25 34  
Natalia Pleșca, tel: 26 27 05



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 5119 din 5 mai 2023  
La nr. 08/1 – 1108 din 21 aprilie 2023

Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de acte privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării *Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la Programul Uniunii Europene privind piață unică* și, în limita competențelor funcționale, comunică susținerea încheierii prezentului tratat, cu menționarea următoarelor aspecte.

Urmare examinării proiectului de Acord, având în vedere conținutul obiectului și scopul acestuia și întru evitarea unor discrepante și interpretări privind părțile între care se încheie Acordul și nivelul acestuia, se consideră oportun ca sintagma din preambulul Acordului „*The Republic of Moldova*” să fie substituită cu sintagma „*The Government of the Republic of Moldova (hereinafter referred to as „Republic of Moldova”)*”, *on behalf of Republic of Moldova*”.

Inclusiv, se va corecta în întreg setul de materiale denumirea Acordului în limba română după următoarea redacție: *Acordul între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la Programul Uniunii Europene privind piață unică*. Respectiv, către etapa promovării Acordului spre inițierea negocierilor și aprobarea semnării, setul de materiale va conține textul în limba română și engleză, și anume alternatul Republicii Moldova.

Întrucât, în formula curentă, prevederile art. 5 prevăd aplicarea simultană a Acordului în mod retroactiv din 1 ianuarie 2021 și aplicarea provizorie a acestuia din data notificării reciproce – aplicări cu termene ambigue și care contravin una celeilalte. Respectiv, acestea urmează a fi stipulate în mod expres în vederea excluderii oricărei confuzii, și descrise/diferențiate în Argumentarea necesității, în paragraful Aspectului temporal.

În același context, se menționează faptul că, conform legislației naționale, pentru Republica Moldova tratatele pot fi aplicate cu titlu provizoriu din data semnării acestuia, fără a fi necesară îndeplinirea unor proceduri interne pentru aceasta. În cazul în care UE pentru aplicarea provizorie a tratatului are specificate proceduri, respectivul aspect urmează a fi consultat din perspectiva utilității păstrării prevederii de notificare reciprocă despre finalizarea procedurilor interne necesare în acest scop.

Dat fiind faptul că Anexa II a Acordului stipulează conlucrarea Comisiei Europene, Curții de Conturi Europene și a Oficiului European de Luptă Anti-Fraudă cu autoritățile RM în procesul de monitorizare, evaluare și raportare a părții financiare a Programului, urmează a fi completat Aspectul instituțional și organizatoric din documentul Argumentării

necesității inițierii negocierilor și aprobării semnării Acordului, prin descrierea succintă a respectivei colaborări interinstituționale.

Totodată, se consideră necesară obținerea avizului Procuraturii Generale și a Centrului Național Anticorupție potrivit domeniului de competență al acestor instituții și conform pct. 36 al Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015.

De asemenea, la Aspectul financiar din Argumentare necesită a fi indicat bugetul programului, numărul de tranșe ce alcătuiesc contribuția financiară a RM, cuantumul acesteia, perioada de timp până la care urmează să fie achitată, modalitatea de calcul a contribuției operaționale și alte aspecte financiare.

În ceea ce ține de conținutul proiectului Decretului Președintelui, care stipulează atât inițierea negocierilor, cât și aprobarea semnării, conform art. 8<sup>1</sup> al. 3 din Legea 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se menționează faptul că acest procedeu este aplicabil în caz de urgență a semnării tratatului și doar dacă există motive întemeiate și siguranță că proiectul tratatului propus spre semnare nu va conține diferențe de fond față de proiectul inițial al tratatului. În lipsa acestor condiții, MDED va adapta setul de materiale doar procedurii de inițiere a negocierilor, cu excluderea art. 2 privind aprobarea semnării Acordului.

Adoptarea deciziei cu privire la inițierea negocierilor și după caz, aprobarea semnării va fi precedată de consultarea Comisiei politice externe și integrare europeană a Parlamentului.

Digitally signed by Mîtu Mihail  
Date: 2023.05.05 15:21:56 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



Mihai MÎȚU  
Secretar General

*Red.: Anna Vatamaniuc / Tel.: (022) 578 271*



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-78-4571

Chișinău

28 aprilie 2023

**Ministerul Dezvoltării  
Economice și Digitalizării**

Cu referire la demersul nr. 08/1-1108 din 21 aprilie 2023 privind avizarea repetată a proiectului Decretului Președintelui Republicii Moldova privind inițierea negocierii și aprobarea semnării Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la *Programul Uniunii Europene privind piață unică*, expunem următoarele.

În urma examinării setului de acte aferent proiectului de decret propus spre reavizare, se constată faptul că Cancelaria de Stat nu a participat la avizarea inițială a respectivului proiect.

Totodată, este de menționat faptul că, în conformitate cu art. 7 din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și pct. 33 din Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015, organul responsabil pentru încheierea tratatului internațional asigură avizarea proiectului cu ministerele și autoritățile administrative centrale atribuțiile cărora țin de obiectul tratatului, care vor fi direct sau indirect implicate în implementarea acestuia sau sunt competente în a se expune asupra subiectelor vizate în proiect.

În acest context, reținem că, prin prisma pct. 7 din Regulamentul privind organizarea și funcționarea, structurii și efectivului-limită ale Cancelariei de Stat, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 657/2009, avizarea proiectului respectiv excede competențele funcționale ale Cancelariei de Stat.

**Secretar general al Guvernului** /semnat electronic/

Digitally signed by Mija Artur  
Date: 2023.04.28 14:06:06 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Artur MIJA**

*Ex. Z. Gurău*  
tel: 022-250-482

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373 22 250 104

Fax:  
+ 373 22 242 696

E-mail:  
[cancelaria@gov.md](mailto:cancelaria@gov.md)



Parlamentul  
Republicii Moldova

CPE-04 nr. 150

26 aprilie 2023

**Comisia politică externă  
și integrare europeană**

**Domnului Dumitru ALAIBA  
Vicepremier, Ministrul  
Dezvoltării Economice și  
Digitalizării**

***Domnule Ministru,***

Cu referire la scrisoarea nr. 08/1-1108 din 21.04.2023, Vă expediem alăturat avizul consultativ a Comisiei politice externe și integrare europeană privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării *proiectului Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la Programul Uniunii Europene privind piața unică*, exprimate în temeiul art.7 alin.(2) și art.8<sup>1</sup> alin.(3) din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

Anexă: 1 filă.

MINISTERUL DEZVOLTĂRII ECONOMICE ȘI DIGITALIZĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA	
Nr. de intrare	2023
Indexul	"28" 04 2023

**Doina GHERMAN**  
**Președinta Comisiei**



Parlamentul  
Republicii Moldova

CPE-06.nr. 149

26 aprilie 2023

## **Comisia politică externă și integrare europeană**

### **AVIZ CONSULTATIV**

**privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării proiectului  
Acordului între Republica Moldova și Uniunea Europeană privind  
participarea Republicii Moldova la Programul Uniunii Europene  
privind piața unică**

Comisia politică externă și integrare europeană a examinat *proiectul Acordului Republica Moldova și Uniunea Europeană privind participarea Republicii Moldova la Programul Uniunii Europene privind piața unică* și, în temeiul art.7 alin (2) și art.8<sup>1</sup> alin.(3) din Legea nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se pronunță în favoarea inițierii negocierilor și semnării acestuia.

**Doina GHERMAN**  
**Președinta Comisiei**